نیو یارک کی اٹارنی جنرل **Letitia James** کا دفتر

نیو یارک کے ووٹرز، زبان سے متعلق معاونت کے اپنے حقوق جانیں

ووٹ دیں،
یہ آپ کا حق ہے

آپ کو اپنا ووٹ ڈالنے کے لیے کسی شخص سے مدد لینے کا حق حاصل ہے

اگر آپ نابینا ہیں، معذور ہیں یا آپ کو انگریزی پڑھنے یا لکھنے میں دشواری کی وجہ سے ووٹ ڈالنے میں مدد کی ضرورت ہے، تو آپ اپنی مدد کے لیے کسی شخص کو اپنے پولنگ اسٹیشن پر ساتھ لا سکتے ہیں۔

یہ شخص:

- کوئی نابالغ، خاندان کا کوئی فرد، دوست یا کوئی اور فرد **ہو سکتا ہے**
- **ضروری نہیں کہ وہ** امریکہ کا شہری یا رجسٹرڈ ووٹر ہو
- آپ کا آجر، آپ کے آجر کا نمائندہ، یا آپ کی یونین کا عہدیدار یا نمائندہ **نہیں ہو سکتا**

اگر آپ کی مدد کے لیے کوئی شخص موجود نہیں ہے، تو مختلف سیاسی جماعتوں سے تعلق رکھنے والے دو پول ورکرز یا مختص کردہ مترجم، آپ کی مدد کر سکتے ہیں۔

ووٹنگ میں آپ کا معاون، ووٹ ڈالنے کے پورے عمل کے دوران، بشمول ووٹنگ بوتھ کے اندر، آپ کی مدد کر سکتا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ انہیں اس بات کا حلف اٹھانا پڑے کہ وہ آپ پر ناجائز طور پر دباؤ نہیں ڈالیں گے۔

زبان سے متعلق معاونت کے بارے میں سوالات

نیو یارک کے اٹارنی جنرل کے دفتر سے رابطہ کریں

votinglanguage@ag.ny.gov

ووٹنگ کے وسائل

ag.ny.gov/voting-rights

آپ کے پولنگ اسٹیشن کو زبان سے متعلق رسائی کے بعض وسائل فراہم کرنے کی ضرورت پیش آ سکتی ہے

New York Voting Rights Act (نیو یارک ووٹنگ رائٹس ایکٹ) اور وفاقی قانون کے تحت بعض بورڈز آف الیکشنز، کاؤنٹیوں، شہروں، قصبوں، دیہاتوں اور اسکول کے اضلاع کے لیے ضروری ہے کہ وہ ایسے افراد کو معاونت فراہم کریں جو انگریزی اچھے طریقے سے بول یا پڑھ نہیں سکتے۔

ان تقاضوں میں شامل ہے:

- اس بات کو یقینی بنانا کہ انگریزی میں دستیاب **تمام ووٹنگ کا مواد اور الیکشن کی معلومات** مطلوبہ زبانوں میں بھی دستیاب ہوں تاکہ ووٹرز کو رجسٹر ہونے، الیکشن کی تفصیلی معلومات جاننے اور ووٹ ڈالنے میں مدد مل سکے
- **تحریری مواد** ترجمہ شدہ شکل میں فراہم کرنا جس میں بیلٹس، ووٹر رجسٹریشن فارمز اور دیگر تحریری معلومات، بشمول غیرحاضری میں اور ڈاک کے ذریعے ووٹنگ سے متعلق معلومات، شامل ہیں
- **زبانی لسانی معاونت** فراہم کرنا، مثلاً مترجمین یا دو لسانی پول ورکرز کے ذریعے

یہ جاننے کے لیے اپنے مقامی بورڈ آف الیکشنز سے رابطہ کریں کہ آیا وہ زبان سے متعلق معاونت فراہم کرتا ہے

مقامی بورڈ آف الیکشنز

ان کاؤنٹیوں، شہروں، قصبوں اور دیہاتوں کی فہرست ملاحظہ کریں جن کے لیے وفاقی اور ریاستی قوانین کے تحت یہ وسائل فراہم کرنا ضروری ہے

وفاقی قوانین

ریاستی قوانین